

Арт./art.: МКС-03

# ИНСТРУКЦИЯ

(KZ) Нұсқаулық (PL) Instrukcja

## НАБОР ДЛЯ ВЯЗАНИЯ

(KZ) Ілмектеп тоқуға арналған жиынтық (PL) Zestaw dziewiarski/  
(EN) Knitting kit (BY) Набор для вязания

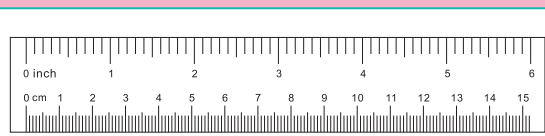


### ВАМ ПОНАДОБИТСЯ:

(KZ) Сізге қажет болады (PL) Będziesz potrzebować:



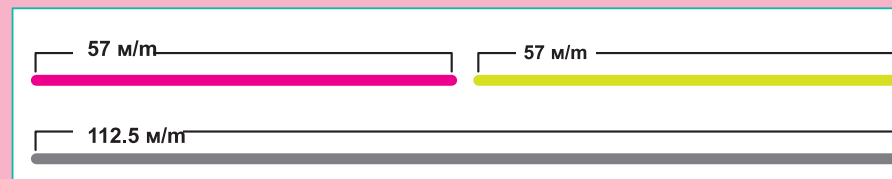
(RU) Ножницы  
(не включены в набор)  
(KZ) Қайшы (жинаққа қосылмаған)  
(PL) Nożyczki (brak w zestawie)



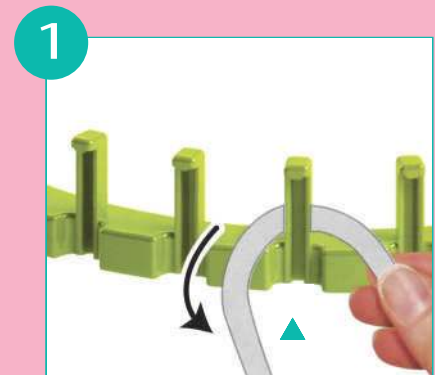
(RU) Линейка  
(KZ) Сызғыш  
(PL) Linijka

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ:

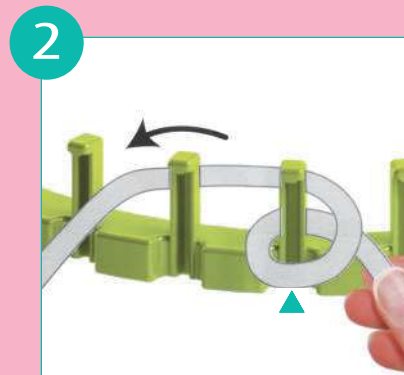
(KZ) Жұмысқа дайындық (PL) Przygotowanie do pracy:



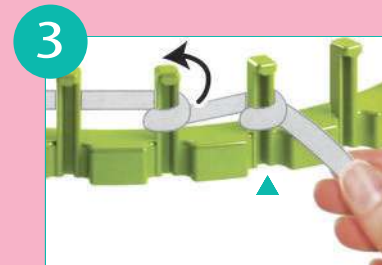
▲ - (RU) первый держатель / (KZ) бірінші ұстағыш / (PL) pierwszy uchwyt



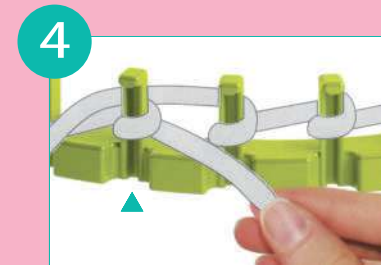
(RU) Обкрутите серую нить вокруг первого держателя в направлении против часовой стрелки.  
(KZ) Сұр жіпті сағат тілі бағытына қарсы бірінші ұстағышты айналдыра ораңыз.  
(PL) Owiń szarą nić wokół pierwszego uchwytu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



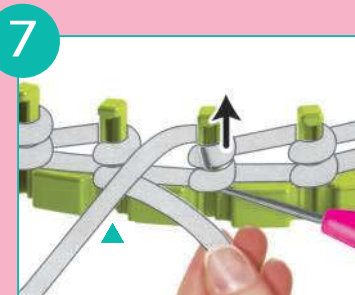
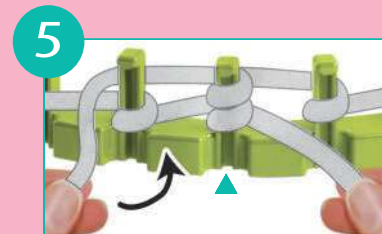
Придерживайте конец нити. Для удобства можно закрепить нить на первом держателе узелком.  
(KZ) Жіптің ұшын ұстап тұрыңыз. Ыңғайлылық үшін жіпті бірінші ұстағышта түйіндеп бекітуге болады.  
(PL) Przytrzymaj koniec nici. Dla wygodu możesz przymocować nić do pierwszego uchwytu węzłem.



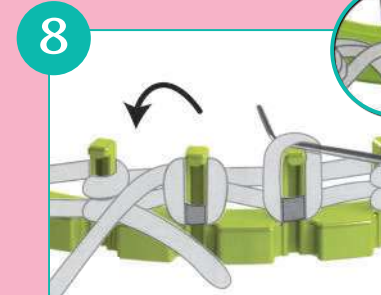
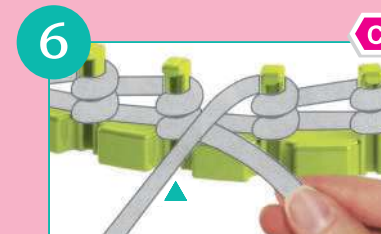
Оберните нить вокруг следующего держателя также против часовой стрелки. Продолжайте данные действия, пока нить не будет закреплена на каждом держателе станка.  
(KZ) Жіпті тағы сағат тілі бағытына қарсы келесі ұстағышты айналдыра ораңыз. Жіп білдектің әр ұстағышында бекітілмегенше осы әрекеттерді жалғастырыңыз.  
(PL) Owiń nić wokół następnego uchwytu również w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Kontynuuj te czynności, aż nić zostanie przymocowana do każdego uchwytu maszyny.



Повторите шаг 3, чтобы на каждом держателе было по 2 петли.  
(KZ) Әр ұстағышта 2 ілмектен болатындай етіп, 3-қадамды қайталаңыз.  
(PL) Powtórz krok 3, aby każdy uchwyt miał po 2 pętle.



Возьмите крючок и начните аккуратно снимать нижние петли с держателей. Ілмекті алыңыз және ұстағыштардан төменгі ілмектерді абайлап шеше бастаңыз. Weź haczyk i zacznij ostrożnie zdejmować dolne pętle z uchwytów.

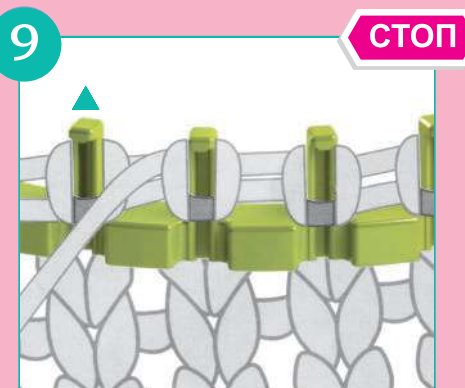


Повторяйте предыдущий шаг по всему диаметру станка.  
(KZ) Білдектің бүкіл диаметрі бойымен алдыңғы қадамды қайталаңыз.  
(PL) Powtórz poprzedni krok na całej średnicy maszyny.

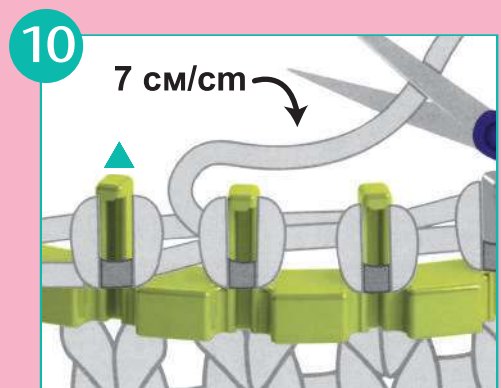


### СМЕНА ЦВЕТА:

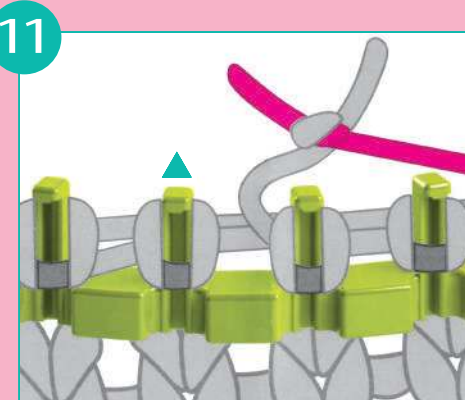
(KZ) Түстерді ауыстыру (PL) Zmiana koloru:



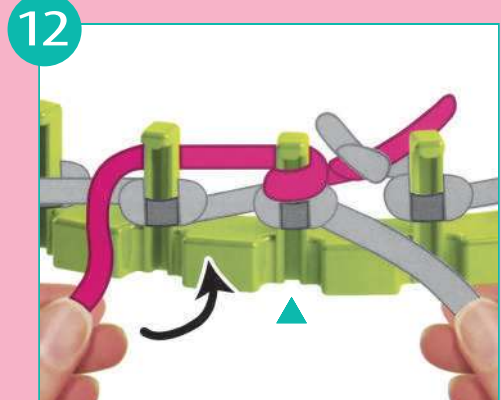
Свяжите 10 рядов, повторяя шаги 4-8.  
(KZ) 4-8 қадамдарды қайталап, 10 қатар тоқып шығыңыз.  
(PL) Zrób 10 rzędów, powtarzając kroki 4-8.



Отрежьте серую пряжу на расстоянии 7 см от последней петли.  
(KZ) Сұр иірімжіпті соңғы ілмектен 7 см қашықтықта кесіңіз.  
(PL) Odetnij szarą przędzę w odległości 7 cm od ostatniej pętli.



Привяжите розовую нить к концу серой. Қызғылт жіпті сурдың ұшына байлаңыз. Przywiąż różową nić do końca szarej.



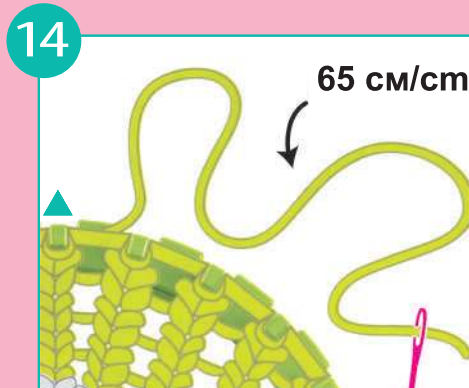
Свяжите 10 рядов, повторяя шаги 4-8. 4-8 қайталап, 10 қатар тоқып шығыңыз. Zrób 10 rzędów, powtarzając kroki 4-8.



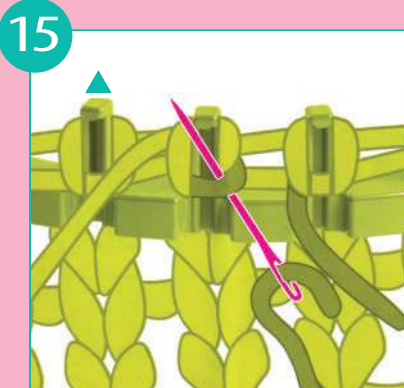
Продолжайте менять цвета, чтобы в итоге получился указанный рисунок.  
(KZ) Қорытындысында көрсетілген сурет шығуы үшін түстерді ауыстыруды жалғастырыңыз.  
(PL) Kontynuuj zmianę kolorów, aby uzyskać określony wzór.

### СНЯТИЕ ИЗДЕЛИЯ СО СТАНКА:

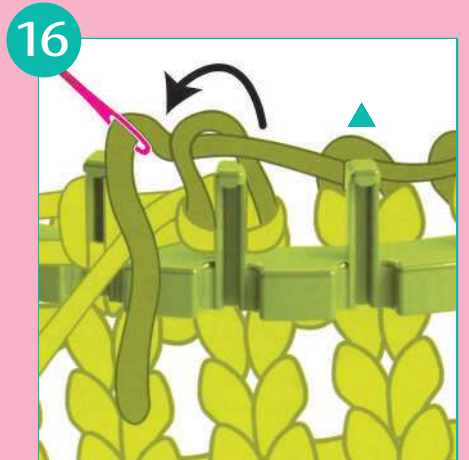
(KZ) Бұйымды білдектен шешіп алу (PL) Usuwanie produktu z maszyny:



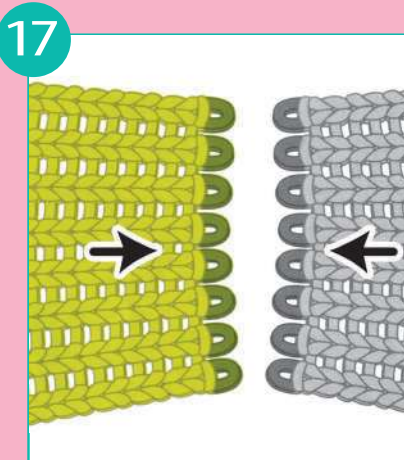
Отмотайте конец нити и отрежьте на расстоянии примерно 65 см. Вставьте нить в иглу.  
(KZ) Жіптің ұшын тарқатыңыз және шамамен 65 см қашықтықта кесіңіз. Жіпті инеге сабақтаңыз.  
(PL) Odwiń koniec nici i odetnij w odległości około 65 cm. Włóż nić do igły.



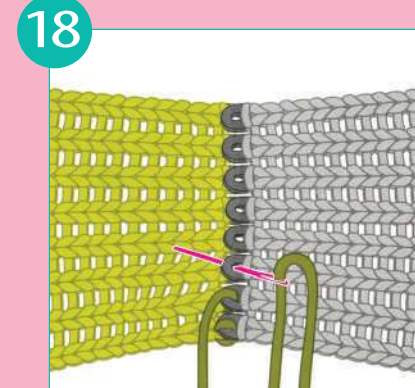
Проденьте нить через петлю на держателе. Жіпті ұстағыштағы ілмек арқылы өткізіңіз. Przelóż nić przez pętlę na uchwycie.



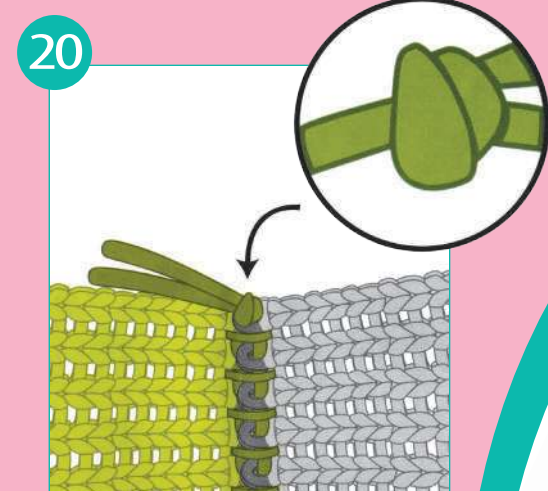
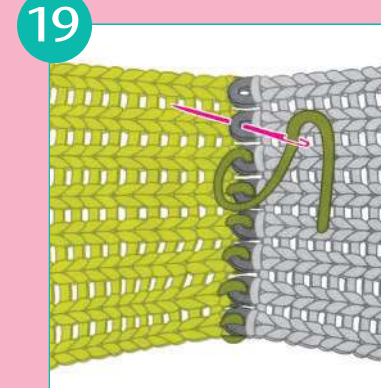
Снимите петлю с держателя. Продолжайте данные действия по кругу. Ілмекті ұстағыштан шешіп алыңыз. Осы әрекеттерді шеңбер бойымен жалғастырыңыз. Zdejmij pętlę z uchwytu. Kontynuuj te działania w kółko.



Соедините оба края шарфа между собой. Мойнорғағыштың екі жиегін өзара біріктіріңіз. Połącz obie krawędzie szalka ze sobą.



Сшейте края с помощью иглы. Жиектерді иненің көмегімен тігіңіз. Zszyj krawędzie igłą.



Завяжите узел на конце и спрячьте конец нити. Ұшын түйіндеңіз және жіптің ұшын жасырып қойыңыз. Zawiąż węzeł na końcu i ukryj koniec nici.

